On the Origin of Coda Voicing in Lezgian
Author(s): Alan Chi Lun Yu

Please see “How to cite” in the online sidebar for full citation information.

Please contact BLS regarding any further use of this work. BLS retains copyright for both print and screen forms of the publication. BLS may be contacted via http://linguistics.berkeley.edu/bls/.

The Annual Proceedings of the Berkeley Linguistics Society is published online via eLanguage, the Linguistic Society of America's digital publishing platform.
On the Origin of Coda Voicing in Lezgian

ALAN CHI LUN YU
University of California, Berkeley

0. Introduction
In Lezgian, a Nakho-Daghestanian language spoken in southern Daghestan and northern Azerbaijan in the eastern Caucasus, unaspirated voiceless obstruents and ejectives are voiced in coda position in monosyllabic nouns. This 'coda-voicing' pattern is typologically unexpected and phonetically unnatural. In this paper, I will present an account of the historical development of the coda voicing, illustrating that the synchronic coda-voicing pattern is a result of a series of phonetically natural sound changes. Following that, I will briefly discuss some implications of the laryngeal alternation in Lezgian.

1. Data
1.1. Background
All synchronic data presented in this paper, unless specified otherwise, are drawn from Haspelmath 1993. The consonant inventory of Lezgian is given in (1).

(1) Consonant inventory (54 members)

\[
\begin{array}{cccccccc}
\text{b} & \text{d} & \text{g} & \text{g}^{w} & \\
\text{p}^{h} & \text{t}^{h} & \text{t}^{w} \text{ts}^{h} & \text{ts}^{w} & \text{t}^{r} \text{h} & \text{k}^{h} & \text{k}^{w} \text{q}^{h} & \text{q}^{w} \\
\text{p} & \text{t} & \text{t}^{w} & \text{ts}^{w} & \text{t}^{r} & \text{k} & \text{k}^{w} & \text{q}^{w} \\
\text{p}' & \text{t}' & \text{t}^{w} \text{ts}' & \text{ts}'^{w} & \text{t}^{r}' & \text{k}' & \text{k}'^{w} \text{q}' & \text{q}'^{w} \\
\text{f} & \text{r} & \text{s} & \text{s}^{w} & \text{f} & \text{x} & \text{χ} & \text{χ}^{w} \\
\text{m} & \text{n} & \\
\text{w} & \text{j} & \text{h} & \text{?} \\
\end{array}
\]

* I would like to thank Johanna Nichols for sharing her data and insights with me. I am also grateful to Andrew Garrett, Sharon Inkelas, and Larry Hyman for discussions and comments. Any errors are of course my own. This paper is based upon work supported under a National Science Foundation Graduate Research Fellowship. Any opinions, findings, conclusions, or recommendations expressed herein are those of the author and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.
1.2. Word-final unaspirated voicing in monosyllabic nouns
Haspelmath (1993) reports that voiceless unaspirated stops become voiced in word-final position in certain monosyllabic nouns. Some examples are shown in (2), with the relevant segments printed in boldface. This pattern was also observed by Trubetzkoy in 1931. The voiceless unaspirated stops surface as voiceless unaspirated intervocally and when followed by an /r/ (2e).

(2) Underlying word-final unaspirated voiceless stops in monosyllabic nouns

<table>
<thead>
<tr>
<th>a.</th>
<th>tʃeb</th>
<th>tʃep-edi</th>
<th>day</th>
<th>tʃeb</th>
<th>tʃep-edi</th>
<th>day</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pab</td>
<td>pap-a</td>
<td>wife</td>
<td>pab</td>
<td>pap-a</td>
<td>wife</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>jab</td>
<td>jap-u</td>
<td>ear</td>
<td>jab</td>
<td>jap-u</td>
<td>ear</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>b.</td>
<td>rad</td>
<td>rat-uni</td>
<td>intestine</td>
<td>rad</td>
<td>rat-uni</td>
<td>intestine</td>
</tr>
<tr>
<td>gad</td>
<td>gat-u</td>
<td>summer</td>
<td>gad</td>
<td>gat-u</td>
<td>summer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kred</td>
<td>kret-re</td>
<td>star; fish</td>
<td>kred</td>
<td>kret-re</td>
<td>star; fish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>e.</td>
<td>laz</td>
<td>lats-adi</td>
<td>kaolin</td>
<td>laz</td>
<td>lats-adi</td>
<td>kaolin</td>
</tr>
<tr>
<td>mez</td>
<td>mets-i</td>
<td>tongue</td>
<td>mez</td>
<td>mets-i</td>
<td>tongue</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>warz</td>
<td>warts-ar</td>
<td>month, moon</td>
<td>warz</td>
<td>warts-ar</td>
<td>month, moon</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

However, further investigation reveals that the voicing of voiceless unaspirated stops also occurs in the pre-consonantal position as shown (3). The only exception where voiceless unaspirated stops are not voiced in pre-consonant position is when the suffix is an approximant (4).

(3) Underlying voiceless stops as voiced in coda position.

| xeb | xeb-mal | ‘animal-cattle’ | vs. | xp-er | ‘sheep-PL’ |
| qab | qab-mab | ‘boxes and similar things’ vs. | qap-uni | ‘box-OBL’ |
| juk | juk-di | ‘all day’ vs. | juq-ar | ‘day-PL’ |
| gad | gad-di | ‘all summer’ vs. | gat-u | ‘summer-OBL’ |

(4) tʃeg w | tʃek w-re | ‘ant-OBL’ | warz | wats-ra 1 | ‘moon/month-OBL’ |

1.3. Word-final ejectives voicing in monosyllabic nouns
Haspelmath (1993) also observes that underlying ejectives become voiced word-finally in a number of monosyllabic nouns whose initial consonants are also ejectives (5). Note that a very recent development in Lezgian has syncopated some of the high vowels.

(5) q’eb | q’ep-s-ini | cradle | tʃ’ib | tʃʰp-s-er | span |
| t’ab | t’ap-s-uni | block, log | q’yd | qʰyt-s-yz | winter |
| t’ub | twp-s-u | finger | ts’ib | tsʰp-s-er | pot |
| t’ib | twp-s-er | owl | ts’ig | tsʰk-s-er | middle |

1 The ‘r’ in CVrC stem is deleted when an r-initial suffix is attached.
On the Origin of Coda Voicing in Lezgian

One example is found where the underlying ejective become voiced in the coda position. This is shown in (6).

(6) q’ȳd q’ȳd-di ‘all winter’ vs. q’h̄yt’-yz ‘in the winter’

1.4. Two problems
The fact that coda unaspirated obstruents and ejectives should become voiced is highly unusual. Typologically, word-final and pre-consonantal positions in general are among the most common place for voicing neutralization. However, the contrast between voiced and voiceless segments usually neutralizes toward voicelessness. This tendency has been corroborated by numerous phonetic studies, showing that voicing is generally more difficult to perceive and produce in coda position (see Steriade 1997 and references therein). In fact, in her seminal work on the phonetics and phonology of laryngeal contrast, Steriade (1997) postulates the scale of voicing perceptibility according to contexts, as shown in (7). She bases this scale on evidence from previous phonetic research and her survey on the typology of the contexts in which voicing neutralization generally occurs. The triangle sign ▷ indicates that voicing in one context is more perceptible than in the context to its right.

(7) Scale of obstruent voicing perceptibility according to context

V__[++-son] ▷ V__[#] ▷ V__[-son] ▷ \{[-son][-son], [-son#], #[-son]\}

According to this approach, which she dubbed Licensing by Cue, preconsonantal and final positions are among the worst contexts for the perception of voicing. Thus, in many languages, the voicing contrast is suspended in precisely these positions. In most instances, the only laryngeal specification allowed in preconsonantal and final positions is the lack of voicing. Yet, what I find in Lezgian is exactly the opposite of this scenario.

To complicate the problem even more, in final position, there are four types of laryngeal contrast. Some examples of final voiced stops are given in (8), final ejectives in (9), final voiceless aspirated in (10) and final voiceless unaspirated in (11).

(8) Final voiced stops
   k’yd nine
dar mountain
bi3 illegitimate child
tf’i3 bee
dad taste

(9) Final ejectives
   jak’w axe
   kits’ dog
   k’uk’ peak
   k’wat’ lump, ball

(10) Final voiceless aspirated stops
   k’h̄at’h̄ bitch
   lak’h bed (in the garden)
   nek’h milk
   net’h louse
   peq’h crow

(11) Final voiceless unaspirated stops
   dust friend
   waχt time
   myχts barn
Note that the final voiceless unaspirated obstruents in (11) are all preceded by fricatives. Voiceless unaspirated obstruents do not surface alone in final positions in Lezgian. Given the fact that voiceless unaspirated obstruents and ejectives are generally allowed in final positions, it is puzzling that the coda-voicing pattern only occurs in nouns that are monosyllabic. For the remainder of this paper, I will explain how the coda voicing alternation arose in the historical phonology of Lezgian. I will also attempt to explain why only monosyllabic nouns acquired this peculiar laryngeal alternation.

2. Historical excursus

Before we dive into the discussion of the development of coda voicing in Lezgian, one must first understand the affiliation of Lezgian within the Lezgic language family. The internal structure of the Lezgic family, reproduced from Schulze 1994, is given below (12).

(12) Proto-Lezgian
    ├── Archi  Xinalug  Udi
    │    ├── Proto-Samur
    │    └── Central  Eastern
    │         ├── Western
    │         │    ├── Caxur
    │         │    └── Rutul  Kryz  Budux
    │         └── Lezgian
    │                 ├── Tabasaran
    │                 └── Aghul

In this section, I will argue that coda voicing did not originate from one single phonetic sound change. In fact, it will be argued that there was no coda voicing in Lezgian historical phonology at all. The historical origin of the synchronic coda voicing is in fact the result of a series of phonetically motivated sound changes. The ensuing synchronic alternation is a matter of telescoping.

2.1. Coda unaspirated voicing explained

(13) provides the correspondences for three words (i.e. water, tongue, and moon) in fifteen Lezgic languages and dialects. The data is a slightly expanded version of a comparative Nakh-Daghestanian cognate database compiled by Prof. Johanna Nichols. The additional data comes from Standard Lezgian, which is based on the lowland Gune dialect. The original database, in turn, consists of sixty-four cognate sets extended from a pre-compiled word lists from Gigineishvili 1977 and Bokarev 1981. Of the sixty-four cognate sets, three of them are relevant to our present discussion and are given in (13). I have also reconstructed the quasi-Pre-Lezgian forms for each of the words. They are only 'quasi-reconstructed' because a systematic reconstruction is not possible with the limited data available. The quasi-Proto-Nakh Daghestanian reconstruction by Prof. Nichols for each of these forms is also provided at the bottom of each of the cognate set columns.
On the Origin of Coda Voicing in Lezgian

(13) Three cognate sets from fourteen Lezgian languages and their reconstructed forms

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>a. ‘water’</th>
<th>b. ‘tongue’</th>
<th>c. ‘moon’</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lezgian. Gune</td>
<td>jad</td>
<td>mez</td>
<td>warz</td>
</tr>
<tr>
<td>Lezgian.Axtn</td>
<td>jad h-ar</td>
<td>mez h-ar</td>
<td>waz-r,- warch-</td>
</tr>
<tr>
<td>N.Tabassaran</td>
<td>shaj</td>
<td>mildzi</td>
<td>wadza</td>
</tr>
<tr>
<td>S.Tabassaran</td>
<td>shid</td>
<td>meldz</td>
<td>waz</td>
</tr>
<tr>
<td>Agul.Burschag</td>
<td>sher</td>
<td>mez</td>
<td>waz</td>
</tr>
<tr>
<td>Agul.Richa</td>
<td>xed</td>
<td>mez</td>
<td>waz</td>
</tr>
<tr>
<td>Agul.Burkixan</td>
<td>xer</td>
<td>mez</td>
<td>waz</td>
</tr>
<tr>
<td>Agul.Fite</td>
<td>xid</td>
<td>mez</td>
<td>waz</td>
</tr>
<tr>
<td>Rutul</td>
<td>xed</td>
<td>miz</td>
<td>waz</td>
</tr>
<tr>
<td>Tsaxur</td>
<td>xjan</td>
<td>miz</td>
<td>waz</td>
</tr>
<tr>
<td>Kryz</td>
<td>xd</td>
<td>mez</td>
<td>vz</td>
</tr>
<tr>
<td>Budux</td>
<td>xd</td>
<td>mez</td>
<td>vz</td>
</tr>
<tr>
<td>Archi</td>
<td>llhan</td>
<td>mac</td>
<td>bae</td>
</tr>
<tr>
<td>Udi</td>
<td>xe</td>
<td>muz</td>
<td>boe-</td>
</tr>
<tr>
<td>Xinalug</td>
<td>xu</td>
<td>mic</td>
<td>vac'</td>
</tr>
<tr>
<td>Pre-Lezgian</td>
<td>*xVd</td>
<td>*madz</td>
<td>*badzVr</td>
</tr>
<tr>
<td>P-ND</td>
<td>*llhin</td>
<td>*madz</td>
<td>*badzVr</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Recall that there are no voiced affricates in Lezgian. Historical affricates are the voiced fricatives in present day Lezgian. As shown by the cognate sets above, only three main groups of languages, namely, Tabassaran, Agul, and Lezgian, display some form of root-final obstruent alternation. In the case of Lezgian, a root-final voiced obstruent alternates with its voiceless counterpart intervocalically. Notice that the intervocalic voiceless obstruent is unaspirated in Standard Lezgian, but aspirated in the Axyn variant. There is independent reason to believe that the Standard dialect reflects a more conservative variant than the Axyn dialect. In Tabassaran, root-final voiced stops, but not affricates, become voiceless geminates in the intervocalic position. This alternation is more transparently illustrated in S. Tabassaran (e.g., shid ‘water’ > shtt-u ‘water-PL’). The final voiced stop in the first N. Tabassaran example (i.e., shaj ‘water-SG’) has apparently lenited to some sort of an approximant. A similar alternation can be observed in the Agul languages.

Consider next the segments of each of these cognate sets (the relevant segments are boldfaced here for ease of reference), it is self-evident that the proto-Lezgian form for each of these words must contain a final voiced obstruent. This can be most clearly illustrated by the cognate set for the word ‘tongue’. The reconstructed quasi-Proto-Nakh Daghestanian form for ‘tongue’ is *madz. Crucially, the final obstruent is a voiced dental affricate. A similar reconstruction is posited for the word ‘moon’. The final obstruent, again, is a voiced affricate. The reconstruction for ‘water’ is a bit more complicated. The Proto-Nakh Daghestanian reconstructed form for ‘water’ is *llhin. However, the Pre-Lezgian reconstructed form is likely to be *xVd, which has a final voiced dental stop. Although I cannot provide a complete reconstruction of all forms found to display the coda voicing alternation, given the evidence presented thus far, it is plausible to
hypothesize that all nouns that participate in the coda voicing alternation must originally have a word-final voiced obstruent in Pre-Lezgian. If this is the case, then the present day Lezgian coda voicing alternation must not be the proper characterization of the historical development. I tentatively refer to this historical development a case of *intervocalic devoicing*.

Intervocalic devoicing, like coda voicing, however, remains a phonological process that is typologically unexpected and phonetically unmotivated. It is also true that there is no evidence of intervocalic devoicing in Lezgian. As shown by the examples in (14), there are ample examples of underlying intervocalic voiced obstruents that do not devoice.

(14) q‘abul ‘accept’ kʰudun ‘exhaust’ i ranbuba ‘father-in-law’

In light of the typological and phonetic objections and the apparent lack of evidence in Lezgian of intervocalic devoicing, it seems plausible that the answer to the historical origin of the coda-voicing pattern might reside elsewhere. In the following sections, I will explicate a theory on the origin of the ‘intervocalic devoicing’ process in Lezgian.

2.1.1. Pretonic devoicing in Proto-Lezgian

Giginejshvili (1977), in his treatment of the transition from Proto-Samurian to pre-Lezgian, proposes that there was a process of pretonic gemination. That is, historical voiced stops devoiced and merged with the fortis voiceless geminates immediately preceding a stressed vowel (15).

(15) *b > pp *dzʰ > ccʰ
    *d > tt  *g > kk
    *dz > cc

Given this information, it is then possible to explain the intervocalic devoicing as a result of two phonological processes. That is, the actual historical scenario begins with a change of voiced obstruent singletons turning into voiceless geminates in certain contexts. The resulting situation of this sound change was preserved in tact in S. Tabassaran and several Agul languages, at least in the monosyllabic nouns. Geminates, however, were subsequently eliminated in Lezgian’s phonemic inventory, resulting in the present day voiced vs. voiceless singleton alternation. However, in order to understand fully these changes, I must first elucidate the stress system of Lezgian, its nominal inflectional morphology and the interface between the two.

2.1.2.1. General stress assignment in Lezgian

The general location of stress placement is on the second syllable in non-monosyllabic forms. According to Haspelmath (1993), the tendency for stress on the second syllable is so strong that even Russian loanwords are sometimes stressed on the second syllable. For example, Russian karan’daš ‘pencil’ is pronounced as ka’randaš in Lezgian.

Suffixes are either stress-attracting or stress-neutral in Lezgian. The stress-attracting suffixes can usually attach either only to monosyllabic roots (which result in an ordinary second-syllable stressed word) or to roots of any length. Most of the stress-attracting
suffixes that only attach to monosyllabic roots are plural and ergative suffixes. The significance of this will become apparent in the next sections. As for the stress-neutral suffixes, they are almost all inflectional suffixes (e.g. local cases, tense and mood suffixes, etc.). Given the fact that the placement of stress can be partially determined by the property of individual suffixes and that the location of stress is crucial to our understanding of the pretonic gemination phenomenon, it is, therefore, of paramount importance that the types of suffixes nominal roots generally admit and their respective stress properties are understood.

2.1.2.2. Nominal Inflectional Morphology in Lezgian
Nouns in Lezgian can appear alone with no overt suffixes when they are in the absolutive case. The plural morpheme is suffixed directly to the nominal stem. With the exception of the ergative case marking, all other case markings must apply onto the oblique stem. The oblique stem comprises of the bare nominal stem plus the ergative case suffix. Thus, in order to understand the interaction between the final obstruent of nouns in Lezgian with the nominal suffixes, one only need to consider two inflectional categories: plurality and oblique stem formations.

2.1.2.2.1. Plurality
In Lezgian, the default plural suffix is the stress-neutral -ar. However, this suffix applies mostly to polysyllabic nouns (16).

(16) muh man muh man-ar 'guest'
    bal k'an bal k'an-ar 'horses'
    pen zer pen zer-ar 'windows'

Most monosyllabic nouns that end in a consonant form their plural by suffixing the stress-attracting -'Ar, which surfaces variably as -'ar or -'er as determined by palatal vowel harmony (17).

(17) tar tar-ar 'tree'
    tum tum-ar 'tails'
    rib rip-er 'awl'
    pel pel-er 'hands'

This pattern also applies to many, but not all, monosyllabic loanwords, e.g. park-'ar 'parks', fil-'er 'elephants'.

2.1.2.2. Case marking
As mentioned earlier, the absolutive case is normally morphologically unmarked. The ergative case is marked by one of the five different types of ergative suffixes. All other cases (e.g. genitive, dative...etc.), however, are formed by the addition of suffixes onto the stem-plus-ergative complex, commonly referred to as the oblique stem or the stem augment. The oblique stem is formed with one of the following ten affixes (18).
The default oblique stem suffix is \textit{–di}. Almost all polysyllabic nouns, monosyllabic words ending in a vowel, and monosyllabic loanwords form their oblique stem in \textit{–di} or one of the other remaining suffixes in (18a). The six oblique stem suffixes in (18b) are only used with monosyllabic nouns and they are all stress-attracting. Since the exact morphosyntactic distribution of each of these oblique suffixes is not directly relevant to our present discussion, I shall refer the reader to the discussion provided in Schulze 1984.

3.1.3. Stress-induced gemination and monosyllabic nouns
Recall that the general location of stress placement in present day Lezgian is on the second syllable in non-monosyllabic roots. I will assume here, without argument, that stress was also on the second syllable in Pre-Lezgian. Thus, since native Lezgian non-verbal roots are mostly monosyllabic, when a monosyllabic non-verbal root undergoes some form of suffixation, the stress will automatically land on the suffix immediately following the root. In this precise circumstance, the final obstruct of the root would be in the environment to undergo the pretonic gemination process. This scenario is schematized in (19a). Even though I do not know when exactly this pretonic gemination process was active, it is still possible to understand why final obstruents in polysyllabic forms do not undergo this gemination process. That is, even if the gemination process post-dated the introduction of Arabic and Turkic loanwords, which are the main sources of polysyllabic roots in today’s Lezgian, the final obstruents of polysyllabic roots would never be subjected to pretonic gemination since these final obstruents would not be immediately followed by a stressed nucleus. This is illustrated schematically in (19b).

(19) A hypothetical situation in Pre-Lezgian
\begin{align*}
\text{a. Monosyllabic root} & \quad \text{b. Polysyllabic root} \\
\text{root} & \quad \text{root} \\
\text{suffix} & \quad \text{suffix} \\
\text{CV} \quad \text{V} & > \quad \text{CV}\quad \text{T} \quad \text{T} \quad \text{V} \\
\text{CVD} \quad + \quad \text{V} & > \quad \text{CV}\quad \text{CVD} \quad + \quad \text{V} > \quad \text{CV}\quad \text{CCVD-D-V} \\
\end{align*}

In order to complete the story, I need to posit that Lezgian subsequently eliminated all geminates. This then resulted in the present day situation where final voiced obstruents alternate with their voiceless unaspirated counterparts in the intervocalic position. This explanation not only captures the intriguing relationship between the morphological system of Lezgian and the pretonic gemination process, it also provides a principled account as to why only monosyllabic roots participate in the coda-voicing alternation. In addition, our account might shed some light onto the historical origin of the stress-attracting suffixes in Lezgian. That is, these stress-attracting suffixes were not attracting stress at all. They are stressed because the default stress location is on the second syllable of non-monosyllabic forms. Since most of the stress-attracting suffixes only attach to monosyllabic forms, it requires no additional mechanism to explain why these suffixes
bear inherent stress. The story on the origin of all the stress-attracting suffixes, however, is actually more complicated than can be explicated here without bringing our present discussion too far afield. Thus, I shall postpone that discussion to future occasions.

2.2. Coda ejective voicing
So far I have only concerned with the coda unaspirated voicing pattern. I have yet to account for the other coda voicing alternation, that is, coda ejective voicing. I argue that these coda ejectives were also historically voiced. Thus, they underwent the same 'intervocalic devoicing' process. Yet, how could one account for the final ejectives? To answer that, we must reexamine the data. The tokens that participate in coda ejective voicing are given here again in (20).

(20) q'eb q'ep'-ini cradle tf'ib tf'h p'-er span
t'ab t'ap'-uni block, log q'yd q'h yt'-yz winter
t'ub thw p'-u finger ts'ib th p'-er pot
t'ib th p'-er owl ts'ig th k'-er middle

Note that all of these stems contain an initial ejective. It is plausible then to hypothesize that the intervocalic voiceless unaspirated stop assimilated to the preceding ejective. This ejection spreading process was apparently only applicable to voiceless unaspirated obstruents. Word-final voiced obstruents do not turn into ejective obstruents. This is likely due to the fact that voiceless unaspirated obstruents are acoustically more similar to ejectives than to voiced obstruents. If sound change is the result of misperception, as argued by Ohala and many others (cf., Ohala 1983), it is not surprising that voiceless unaspirated stops would be misinterpreted as ejectives in the appropriate environment.

2.3. Nouns with non-alternating final voiced obstruents
In the previous sections, I have illustrated a historical explanation for the synchronic coda-voicing alternation. However, recall that in section 1.1 I have seen nouns with final voiced consonants that do not show a voiceless counterpart in the intervocalic environment. A complete explanation of the coda voicing must also be able to explain away these apparent counter-examples. These non-alternating forms are considered problematic because the historical account presented above predicts that all monosyllabic nouns with final voiced consonant would have a voiceless allophone in intervocalic position.

Upon a close examination, I discovered that these non-alternating nouns fall into one of the following three categories: borrowings from Turkic or Arabic sources (21a), numerals (21b) and borrowings from unknown sources (21c).
Lezgian, as mentioned above, is spoken in southern Dagestan and in north Azerbaijan. It is not surprising to see massive borrowings from the neighboring Turkic language, Azeri. The Arabic borrowings could potentially come from two sources: Azeri and Ottoman Turkish, which have a lot of Arabic loanwords, or Arabic itself since Dagestan was conquered by the Arabs in the 7th and the 8th centuries. It is the result of the massive lexical borrowing from the Turkic and Arabic sources that the once productive ‘intervocalic devoicing’ alternation became a subregularity in the language as a whole.

As for the numerals in (21b), it should be noted that the final –d was historically a gender marker. The final –d only surfaces when the numeral is used alone, which means that the final –d would never occur in the pretonic position, thus pretonic gemination is not expected.

The last source of non-alternating final voiced obstruents is yet to be determined. It is conceivable that the words in (21c) are borrowings from neighboring related Lezgic languages, since they are in very close contact with each other. This last category is admittedly ad hoc, but given the compelling evidence that the intervocalic devoicing process was once prevalent in the pre-Lezgian lexicon, it is more plausible to relegate these exceptions to other sources than to reevaluate the ‘intervocalic devoicing’ process completely.

4.1. Implications

As I mentioned in the introduction, there are two main theories on modeling LN. Under the rubric of Licensing by Cue (henceforth, LBC), Steriade (1997) argues that constraints on the distribution of laryngeal features should make direct reference to perceptual and articulatory factors. In the case of voicing neutralization, she postulates a scale of voicing perceptibility according to context based on evidence from previous phonetic research and her survey on the typology of the contexts in which voicing neutralization generally occurs. The perceptibility scale is reproduced in (22). The sign ▷ indicates that voicing in one context is more perceptible than in the context to its right.

(22) Scale of obstruent voicing perceptibility according to context

V_[-son] ▷ V_# ▷ V_[-son] ▷ {[-son][-son], [-son#], #[-son]}
Steriade further postulates that constraints in phonology should be the direct projection of the perceptibility scale. Thus, in the case of the distribution of voicing, the constraint ranking in (23) is posited.

\[
\begin{align*}
\text{(23)} & \quad \text{Constraints on the distribution of voicing:} \\
& \quad *\nu\text{oice/[-son][-son], [-son]#, #[-son]} \\
& \quad *\nu\text{oice/V[-son]} \\
& \quad *\nu\text{oice/V#} \\
& \quad *\nu\text{oice/V[+son]} \\
\end{align*}
\]

Each of the constraints in (24) corresponds to each of the contexts occupying a distinct position on the perceptibility scale. According to Steriade, ‘[t]he constraints are universally ranked in the order of inverse perceptibility: the lower the context is on the perceptibility scale, the higher ranked the corresponding *[\nu\text{oice}]X_Y contraint’.

In this model, a phenomenon such as voicing neutralization is modeled as the interaction between faithfulness to input voicing values and the fixed hierarchy of *voice constraints aligned to the voice perceptibility scale. Steriade implements the faithfulness to input values using the constraint \textit{Preserve[feature]}, which demands the value of the feature in the input must be the same in the output. Thus, in the case of coda devoicing, for example, it is accounted by the constraint ranking in (24).

\[
\begin{align*}
\text{(24)} & \quad *\text{voice/V[-son]} \gg *\text{voice/V#} \gg \text{Preserve [voice]} \gg *\text{voice/V[+son]} \\
\end{align*}
\]

Despite the fact that this theoretical approach has the benefit of being phonetically grounded, unfortunately, it is not amenable to account for the Lezgian data. That is, according to the LBC approach, preconsonantal and final positions are among the worst contexts for the perception of voicing. Thus, in many languages, the voicing contrast is suspended in precisely these positions. In most instances, the only laryngeal specification allowed in preconsonantal and final positions is the lack of voicing. Yet, what I find in Lezgian is exactly the opposite of the scenario licensed by the LBC approach. Given the perceptual alignment and the strict and universal ranking of phonological constraints advocated by the LBC, it is impossible for the very same system that predicts coda devoicing to also admit the existence of coda voicing. The only remedy would be for the LBC framework to also permit phonological constraints that are phonetically unmotivated or even counter-phonetic. That is, there are no longer only two ‘species’ of the phonological constraints (i.e., constraints that are projections of perceptibility scales and faithfulness constraints such as \textit{Preserve [voice]} that make up the constraint inventory, as dictated by LBC. Phonetically unnatural constraints such as the D\textsubscript{p} constraint proposed here and the *ND constraint argued in Hyman 1999 must also be allowed in the system. Given the necessity of phonetically-unmotivated constraints in phonological systems, many researchers are questioning whether mechanisms much as LBC are needed in a theory of synchronic phonology (cf. Hale and Reiss 1998, Hyman 1999, Dolbey and Hansson (To appear), Blevins and Garrett 1998).
5. Conclusion
In sum, in this paper, I have introduced a peculiar phenomenon of coda-voicing in Lezgian. In the course of the discussion, I have demonstrated in detail first the historical development of the coda-voicing pattern in Lezgian. I argue that the synchronic coda-voicing pattern is the result of two separate sound changes: pretonic gemination and degemination. I have also provided a formal account of this pattern. I argue that the Lezgian pattern is best treated in terms of morpheme-specific co-phonologies, rather than prespecification. In the end, I also discuss some of the implications the Lezgian pattern has on phonological theories in general.

References


Alan Chi Lun Yu
1203 Dwinelle Hall
University of California, Berkeley
Berkeley, CA 94720-2560

acyu@socrates.berkeley.edu